

LESSON NOTES

Newbie S3 #21

Nihongo Doujou - Do A Little More to Make Your Japanese Better!!

CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 4 English
- 4 Vocabulary
- 5 Sample Sentences
- 5 Grammar

21

KANJI

1. (こんぴらさんの長い階段で)
2. ファブリツィオ: まだですか。急で長い階段ですね。ふー。
3. 冬果: もうちょっとです。この階段は長くて有名ですよ。
4. (電話)
5. 冬果: もしもし?あ、お母さん。今?こんぴらさん。え?今からお父さんと来るの?うん。そっか。うん、そうそう。じゃ、どうするの?うん。じゃ、また電話する。じゃあね。
6. (カチャ)
7. (電話)
8. ファブリツィオ: はい。ファブリツィオです。あ、クルミさん。今?こんぴらさんです。え、本当ですか?今から来ますか?ああ。そうですか。はい、そうです。じゃ、どうしますか?ええ。ではまた電話します。失礼します。(カチャ)

KANA

1. (こんぴらさんのながいかいだんで)
2. ファブリツィオ: まだですか。きゅうでながいかいだんですね。ふー。
3. ふゆか: もうちょっとです。このかいだんはながくてゆうめいですよ。
4. (でんわ)

CONT'D OVER

5. ふゆか: もしもし? あ、おかあさん。いま? こんびらさん。え? いまからおとうさんとくるの? うん。そっか。うん、そうそう。じゃ、どうするの? うん。じゃ、またでんわする。じゃあね。
6. (カチャ)
7. (でんわ)
8. ファブリツィオ: はい。ファブリツィオです。あ、クルミさん。いま? こんびらさんです。え、ほんとうですか? いまから きますか? ああ。そうですか。はい、そうです。じゃ、どうしますか? ええ。ではまたでんわします。しつれいします。(カチャ)

ROMANIZATION

1. (Konpirasan no Nagai kaidan de)
2. FABURITSIO: Mada desu ka. Kyū de nagai kaidan desu ne. Fū.
3. FUYUKA: Mō chotto desu. Kono kaidan wa nagakute yūmei desu yo.
4. (Denwa)
5. FUYUKA: Moshimoshi? A, o-kā-san. Ima? Konpirasan. E? Ima kara o-tōsan to kuru no? Un. Sokka. Un, Sōsō. Ja, dō suru no? Un. Ja, Mata denwa suru. Jā ne.
6. (Kacha)
7. (Denwa)

CONT'D OVER

8. FABURITSIO: Hai. Faburitsio desu. A, Kurumi-san. Ima? Konpirasan desu. E, hontō desu ka? Ima kara kimasu ka? Ā. Sō desu ka. Hai, sō desu. Ja, dō shimasu ka? Ee. Dewa mata denwa shimasu. Shitsurei shimasu. (Kacha)

ENGLISH

1. (on the long stairs of Konpirasan)
2. FABRIZIO: Are we there yet? This stairs are steep and long.
3. FUYUKA: We are almost there. These stairways are famous for its length.
4. (Telephone call)
5. FUYUKA: Hello. Hi, mom. Now? We are at Konpirasan. What? You are coming with Dad now? Yes, I see. Yeah, that's right. What are you gonna do then? Got it, I'll call you again. Later.
6. (Hang up the phone)
7. (Telephone call)
8. FABRIZIO: Hello, this is Fabrizio. Hi, Kurumi. Now? I'm at Konpirasan. Really? Are you coming now? I see. Yes, that's right. What are you going to do then? OK, I'll give you a call again. Bye!
9. (Hang up the phone)

VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
-------	------	--------	---------

急	きゅう	kyū	urgent, sudden,steep;na adjective
階段	かいだん	kaidan	stairs
する	する	suru	to do ; V3
来る	くる	kuru	to come; V3
ちょっと	ちょっと	chotto	a few, a little
失礼	しつれい	shitsurei	discourtesy, impoliteness
失礼します。	しつれいします。	Shitsurei shimasu.	Excuse me.

SAMPLE SENTENCES

明日、何をしますか。 <i>Ashita, nani o shimasu ka.</i> What are you going to do tomorrow?	次の電車は何時に来ますか。 <i>Tsugi no densha wa nan-ji ni kimasu ka.</i> What time does the next train come?
それでは、失礼します。 <i>Sore dewa shitsurei shimasu.</i> Excuse me, I'm leaving.	

GRAMMAR

Useful vocabulary and expressions from today's dialogue

~~~~~  
 もう ちょっと / *mō chotto* / a little more  
 ~~~~~

もう/*mō* = more, again
 ちょっと = a little, a few

In Newbie Season 3 Lesson 9, "the word "もう/*mō* = already" was explained. That *mō* and *mō* as in "*mō chotto*" mean different things and have different pronunciations.

***** Pronunciation *****

☆も↓う/mo↓u (mo is high, u is low) = already

ex) もう、1時です。 / *Mō, ichi-ji desu.* / It's already 1:00

☆も↑う/mo↑u (mo is low, u is high) = more, again

ex) もう一度、お願いします。 / *Mō ichido onegai shimasu.* / Once again, please.

この階段は長くて有名ですよ。 / *Kono kaidan wa nagakute yūmei desu yo.*
This stairway is long and (therefore it's) famous.

In this sentence *長い/nagai* is the reason for the following *有名/yūmei*. In some sentences where adjective are combined, the first clause ending in the *te*-form of an adjective indicates a reason for the following clause.

adjective conjugation ⇒ SEE Newbie Season 3 Lessons 15-17

***** Sample sentences *****

このパンは、おいしくて有名です。 / *Kono pan wa oishikute yūmei desu.*

This bread is delicious and (therefore it's) famous.

ファブリツィオは声が大きくてうるさいです。 / *Fabrizio wa koe ga ōkikute urusai desu.*

Fabrizio has a big voice and (therefore) he's noisy.

Today's target grammar ;

また電話する。 / *Mata, denwa suru.*

I'll call you again.

Today's grammar point is reviewing verb conjugation and casual style speech. The rules for verb conjugation to get the dictionary form have been already explained in the previous lesson. The verbs used in today's dialog are class 3 verbs which are *します/ shimasu* and *来ます/kimasu*. Let's review the verb conjugation for class 3 verbs.

Class 3 verbs

Irregular

English	masu form	Dictionary form
to do	します/shi masu	する/suru
to come	来ます/ki masu	来る/kuru

***** Compare the casual speech and polite speech! *****

☆Are you leaving now (to come here)? (Literally: are you coming from now?)

●Casual●

今から来る? /*Ima kara kuru?*

●Polite●

今から、来ますか。 /*Ima kara kimasu ka?*

☆What are you going to do?

●Casual●

どうする? /*Dō suru?*

●Polite●

どうしますか。 /*Dō shimasu ka?*

☆Well then, I'll call you back (Literally: Well, I'll phone you again).

●Casual●

じゃ、また電話する。 /*Ja, mata, denwa suru.*

●Polite●

では、また電話します。 /*Dewa, mata, denwa shimasu.*

* では/*dewa* = "well then," but is more polite than じゃ/*ja*

***** Practice *****

Let's practice conjugating class 3 verbs!

Please change the following polite sentences to casual sentences.

1)明日、会社へ来ます。 /*Ashita, kaisha e kimasu.*

→ _____

2)毎日、友達と電話をします。 /*Mainichi, tomodachi to denwa o shimasu.*

→ _____

3)今夜、何をしますか。 /*Konya nani o shimasu ka?*

→ _____